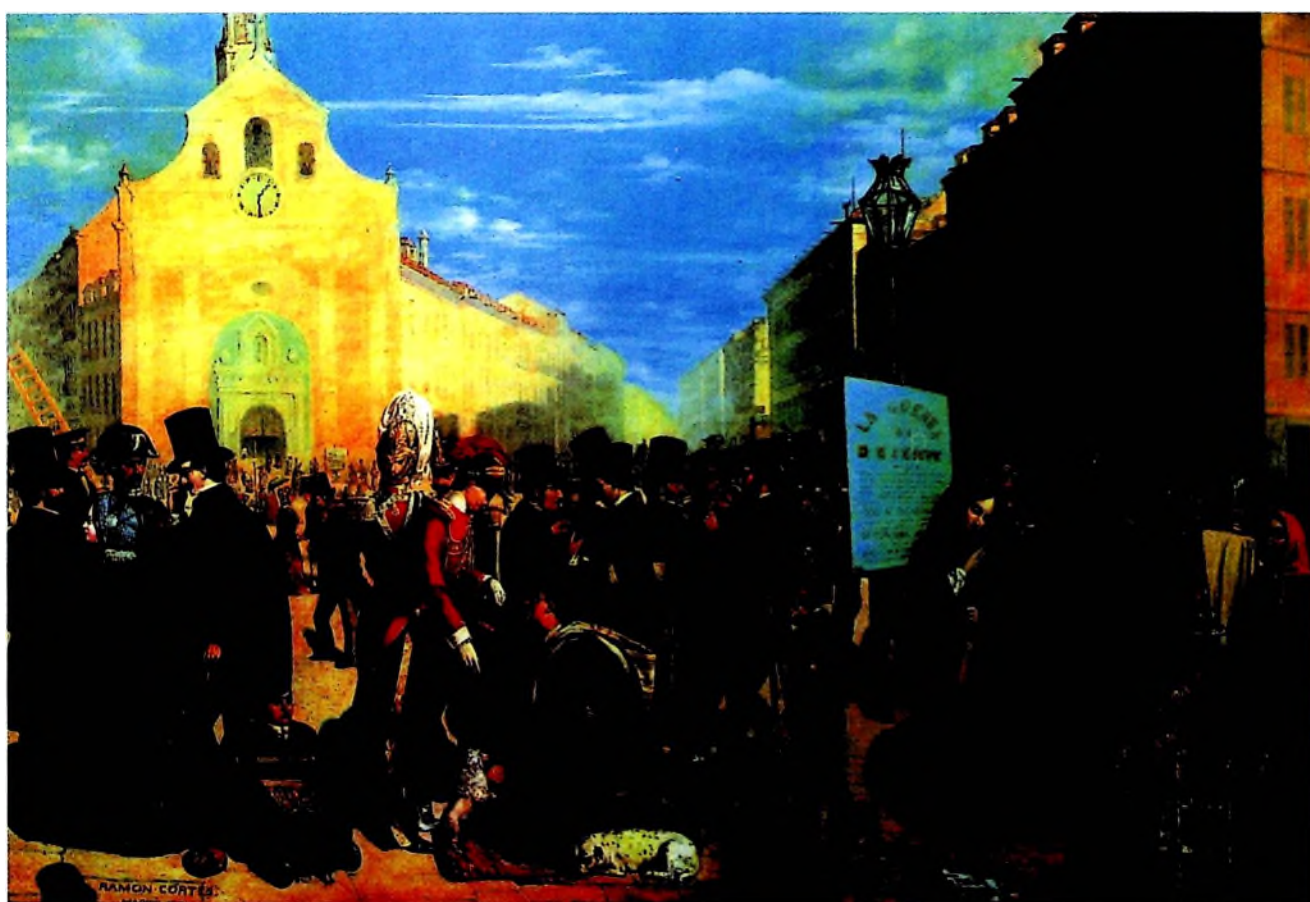


ANALES DEL INSTITUTO DE ESTUDIOS MADRILEÑOS

TOMO XXXVII



C. S. I. C.
1997
MADRID

**ANALES DEL INSTITUTO
DE
ESTUDIOS MADRILEÑOS**

TOMO XXXVII



**CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS
MADRID, 1997**

SUMARIO

	<u>Págs.</u>
ANALES DEL INSTITUTO DE ESTUDIOS MADRILEÑOS	
Memoria de actividades del Instituto de Estudios Madrileños ..	13
Arte	
Sobre el túmulo y honras fúnebres de Carlos V, por M ^a Luz Rokiski Lázaró	19
Pedro, José, Francisco y Jusepe de la Torre, arquitectos de retablos, por Mercedes Agulló y Cobo	25
Reedificación de la iglesia del hospital de San Antonio Abad, en Madrid por Pedro de Ribera, por Matilde Verdú Ruíz	71
El grabador madrileño Gregorio Fosman y Medina, por Ángel Aterido Fernández	87
Arquitectura y escultura en el cementerio de la Sacramental de Santa María, por Carlos Saguar Quer	101
Los museos de Madrid y sus jardines, por Carmen Ariza Muñoz	119
Arquitecturas de Ramón Molezún en Madrid 1951-1975, por Aida Anguiano de Miguel	141
Historia	
Ruy Sánchez Zapata, la Parroquia de San Miguel y la Capilla de Nuestra Señora de la Estrella, por Manuel Montero Vallejo	157
La ermita madrileña (s. xv-xix): Una institución singular, por	

	<u>Págs.</u>
María del Carmen Cayetano Martín	179
La evolución del mercario agrario madrileño en torno al establecimiento de la Corte. Una aproximación cuantitativa a partir del Archivo Histórico de Protocolos de Madrid (1550-1551), por Ignacio López Martín	193
La Capilla de música del Monasterio de las Descalzas Reales de Madrid, por Paulino Capdepón Verdú	215
Venta de una casa de Juan de Herrera en la madrileña Plaza del Arrabal, por Luis Cervera Vera	227
El alumbrado de Madrid bajo el reinado de Felipe V, por Stephane Marcarie	235
Notas bibliográficas sobre el Parque de la Casa de Campo, por Ignacio Pérez-Soba Díez del Corral	245
La Real Fábrica de Cera de Madrid, por Ana Isabel Suárez Perales	261
Complementando la historia de la Quinta del Berro, por José Andrés Rueda Vicente	271
La vivienda aristocrática escenario de la fiesta. Cena baile en el Palacio de Benavente en honor a Carlos IV, el 19 de enero de 1789, por África Martínez Medina.....	283
El vestido de ceremonia en época romántica, una aproximación a la moda femenina a través de Federico de Madrazo, por Mercedes Pasalodos Salgado.....	291
¿Dónde se encontraba la policía el día del asesinato de D. Juan Prim?, por José Andrés Rueda Vicente	307
Manuel Matheu Rodríguez, un curioso personaje de la vida madrileña, increíblemente olvidado, por Alberto Rull Sabater	309
Literatura	
Pliegos de cordel sobre Madrid, por José Fradejas Lebrero	321
Ramón de la Cruz, pintor del paisaje urbano de Madrid, por	

	<u>Págs.</u>
Emilio Palacios Fernández.....	359
El agua de cebada. Noticia del inicio de su consumo en Madrid a través de un curioso impreso del s. XVIII, por Alberto Sánchez Álvarez-Insúa.....	381
Azorín y Madrid, por José Montero Padilla.....	393
En torno al madrileñismo, por Luis López Jiménez	401
El cuadro de Esquivel de los románticos, por José Valverde Madrid	407

Urbanismo

La guadianesca historia del primer plano madrileño hecho en 1622, cuando San Isidro sube a los altares, por José M ^a Sanz García	435
Santiago Bonavía y el trazado de la ciudad de Aranjuez, por Virginia Tovar Martín	469
Los condes de Barajas y sus intervenciones urbano-arquitectó- nicas en Madrid en el siglo XVII, por Cristóbal Marín Tovar	505
El nacimiento del Barrio de Guzmán el Bueno, antes Barrio de Marconel y el 1880, por José del Corral	521
Plano topográfico parcelario del Ayuntamiento de Madrid, por Alfonso Mora Palazón	535

Toponimia

Notas para la toponimia del municipio de Madrid, por Fernan- do Jiménez de Gregorio	551
El uso de los apelativos en la toponimia madrileña, por Luis Miguel Aparisi Laporta	565

Sanidad

La fundación de asociaciones sanitarias en el Madrid de fina-	
---	--

	<u>Págs.</u>
les del siglo XIX, por Poder Arroyo Medina	579
El Laboratorio Municipal de Madrid y la epidemia de gripe de 1918-19, por M ^a Isabel Porras Gallo	585
Provincia	
Historia y vicisitudes de la Virgen de S. Pio V sustraída del Monasterio del Escorial durante nuestra guerra civil, por Gregorio de Andrés	595
Geografía y economía durante el antiguo régimen: Tierras de Madrid en el lugar de Getafe, por Pilar Corella Suárez ..	605
Documentos	
Noticias madrileñas que cumplen centenario o logran su cin- cuentenario en el año 1998, por J. del C.	629

NOTAS PARA UNA TOPONIMIA DEL MUNICIPIO DE MADRID

Por FERNANDO JIMÉNEZ DE GREGORIO

Desde el volumen XVII al XXXV, pasando por el XVIII, XIX, XXII, XXIV, XXV, XXVIII, XXX, XXXII, XXXIII Y XXXIV, correspondientes a los años 1980, 1981, 1982, 1985, 1987, 1988, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994 y 1995, de estos Anales, he dado, bajo el título «Apunte geográfico-económico de los pueblos de la actual provincia de Madrid en el año 1752», 193 entidades de población; entre ellas no figura la de Madrid, ausente en el manuscrito de la Real Academia de la Historia: *Proyecto de Diccionario*; por eso he creído necesario completar el acerbo toponímico ya ofrecido, con las presentes Notas, y con ello dar un nuevo aporte a la interesante cuestión, en espera de poder volver sobre ello en la primera ocasión que tenga. He utilizado ahora los nombres que figuran en el *Mapa Topográfico Nacional* hojas nº. 533, 534, 559, 560, 582 correspondientes al actual Municipio de Madrid, incrementado como es sabido desde el 1948 al 1954 con catorce municipios: ARAVACA, CANILLAS, CANILLEJAS, CARABANCHEL ALTO, CARABANCHEL BAJO, CHAMARTÍN DE LA ROSA, FUENCARRAL, HORTALEZA, PARDO -EL-, VALLECAS, VICÁLVARO, VILLAVERDE ALTO Y VILLAVERDE BAJO. Este material toponímico se ordena con un sentido geográfico, desde los límites hasta las villas y lugares. En unos años éstas menciones toponímicas, en buena parte rurales, habrán desaparecido, borradas por el establecimiento industrial o por el rodillo urbano, al construirse en estos pagos aledaños a Madrid bloques de casas, naves industriales o almacenes comerciales.

1. Situación y límites.

Puerta y casa de *Hita* «mojón». *Cotos* de Santa María «límites». Arteria *Norte* -referida a una conducción de agua situada en ese punto cardinal-. Cementerio Civil del *Este*, Canal del *Oeste*. El *Zofío*, vocablo relacionado con *Cofío*, la *z* y la *c* cambian con facilidad; puede venir de CONFINIUM «confín», «límite», «extremo»¹. El barrio del *Zofío*, cuando se puebla en un lugar extremo, alejado. Pero no podemos olvidar que *Zofío*, como apellido, puede tratarse de un antropónimo. En la *Guía de teléfonos* encuentro algunos abonados de éste apellido. Bien pudo suceder que el propietario de tierras de éste apellido construyera las primeras casas, después la colonia fue construi-

¹ Fernando JIMÉNEZ DE GREGORIO: «Apunte...», cit., XXXII, pg. 14.

da por la Caja de Madrid. Respalda la anterior suposición el nombre de una de sus calles: Juan Zoffo. *El Polígono*; en las afueras suele haber un espacio industrial, así llamado. *Portazgo*, lugar u oficina que da paso a la población, en la que se cobra un impuesto por pasar la puerta; este tributo, en algún tiempo, se llamo *consumos*. El topónimo de referencia en un vocablo medieval.

2. Extensión.

Rancho *Chico*, Peña *Grande*, Peña *Chica*, Cerro *Hermana Grande*, Cerro *Hermana Chica*, Pradolongo, Arroyo del Valle *Largo*, *Pedazo* del Vado, este *pedazo* referido a «trozo», «cacho», por *superficie*. Cerro *Grande* de Almodovar.

3. Clima.

Encuentro escasas menciones: Cuatro *Vientos*, Cerro del *Aire*, Colonia del Ejército del *Aire*, Arroyo del *Valfrío*, Granja del *Rocío*, Puente del *Agosto* —éste sobre el río Manzanares, con indicación de «verano»; otra acepción: hacer negocio reflejada en la frase «hacer su agosto». Cerro *Murmullo* «que le hace el agua que tiene en su interior»; conozco un paraje en Sevilleja de la Jara que se nombra los «bullicios», referido también a estos ruidos del agua subyacente—.

4. Roquedo y suelo.

A un roquedo calcareo responden capas de yesos, con repetidas alusiones: *Yesera* de San Fernando de Henares, *Yesera* de la Fortuna, *Yesera* (dos menciones), *Yesería* La Fraternidad, *Yesería* La Palma. A un estrato arcaico, de granitos, responde un roquedo de cantos: *Canteras* (dos), *Cantera* (seis), *Cantera Vieja* (dos), *Cantera* de Los Cabilas, *Cantera* del Capitán, *Canteras* de Vallecas, *Cantera* del Erizo, *Canteras* de Ariza. Algunas de éstas canteras son para extraer piedra caliza. *Cantitos*, *Cantos* del Águila, Tres *Cantos*. Completan el roquedo estas menciones, que tanto se pueden referir a granitos como a cuarcitas: *Peña Grande*, *Peña Chica*, *Valdepeñas*. A un suelo de depósitos fluviales se refiere *El Guijarro* «suelo pedregoso de piedras muy pequeñas». Finalmente, las numerosas cerámicas responden a un suelo arcilloso, en ésta línea esta también, *El Barrial* «barrizal»².

5. Altitudes y orónimos.

Son numerosas las menciones al relieve, sobre todo a cerros y a valles, dado que el nuestro es un territorio localizado en el *pie de monte*, en una penillanura con algunos cerros-testigos, alturas que se han mantenido merced a la cobertera caliza que les pro-

² F. JIMÉNEZ DE GREGORIO, «Materiales para una toponimia de la Provincia de Toledo» (inérito)

teje. *Alto* del Esparragal, *Alto* del Espinosillo, *Alto* del Retiro (653 m.), Charco *Alto*. *Cumbres* (621), *San Cristobal* —nombre dado a la mayor altura en un paraje, es este caso se trata de un vértice geodésico de 624 m de cota—, *Tambor* (v. 721), *El Sombre-m* (v. 621). Casa de *Los Cerros*, *Cerro* Grande de Almodóvar —este *almodovar* vocablo de origen árabe, conservado y transmitido por los mozárabes, con el significado de «redondo»—; *Cerro* Almodovar, *Cerro* del Águila, *Cerro* Murmullo, *Cerro* Redondo, *Cerro* de las Balas, *Cerro* Garabitas (v. 676), este último vocablo, plural de garabita, con el significado de «argoma», «aulaga», según V. GARCÍA DE DIEGO, citando a G. LOMAS; COROMINAS; amplía el tema, con *garba* «matorral espeso de robles bastos o lugar en donde sesteaba el ganado»; el DICCIONARIO DE LA LENGUA da *gárraba* «argoma especialmente la parte más gruesa y leñosa de misma». *Argoma*: «Brazo o aulaga»¹. *Cerro* del Aire, *Cerro* Encinta (721) —del latín INCINTA, relacionado con CINGERE «ceñir»; en nuestro caso, podría aplicarse la acepción de «rodeado por una hilera de piedras»⁴. *Cerro* Encina, *Cerro* de los Relojos, *Cerro* de la Retama, *Cerro* del Registro, *Cerro* de Las Loberas (681). Debemos considerar el numeroso orónimo *cerro*, como testimonio de la presencia de población mozárabe en el territorio, puesto que es un vocablo de origen latinos CIRRUS, conservado por aquellos y dados a nosotros con aquella grafía y significado.

Monreal, *El Monte*, *Monte* Carmelo, *Monte* del Pardo, *La Loma*, *Lomas* del Corcho. *La Mesa* —por *meseta* «llanura alta»—. *El Rasillo* —diminutivo de *raso* «lugar alto, sin vegetación, desolado»—. *Los Llanos* (dos). *El Portillo* (dos). *Portillera* del Fresno, *Portillera* de Las Rozas.

Los Barrancos, *Barranco* de Manoteras —éste relacionado con mano—, *Barranco* de la Real Qunta —de la «casa recreo del rey»—, *Barranco* de Valdemuelas, *Barranco* de Mingorrubio —Mingo es aferesis de *Domingo*, sobre todo en el medievo, «Domingo Rojo»—, *Barranco* de Navahermosa, *Barranco* de la Torrepareda, *Barranco* de la Zorra, *Barranco* de Valabejas, Casa de *Los Barranquillos*.

Son copiosas las alusiones a valle: Arroyo del *Valle* del Mayorazgo, Arroyo del *Valle* Largo, *Valle* de los Tejoneros, *Valle* de los Morales, Casa de *Valderribas*, Arroyo de *Valdefuentes*, *Valdebebas* (dos), *Valdepajares*, *Valdecarros*, Arroyo de *Valdelahiguera*, *Valdevivár* —vivár «madriguera de conejos», principalmente—⁵. *Valdezal* —éste zal «lugar de Zarzas»—⁶. *Valvedija* —vedija «mechón de lana»—⁷. *Valdemarín* (dos)

¹ *Diccionario de la Real Academia de la Lengua Española*. Vigésima primera edición (Madrid, 1992). Tomo I, 187 y 1.021. A partir de ahora DICCIONARIO. J. COROMINAS: *Diccionario crítico etimológico de la Lengua Castellana* (Ginebra, 1954) Tomo I., 673. Desde ahora COROMINAS. Vicente GARCÍA DE DIEGO: *Etimologías españolas* (Barcelona, 1964) 263. Desde ahora ETIMOLOGÍAS.

⁴ COROMINAS II, 260. DICCIONARIO I, 824.

⁵ DICCIONARIO II, 2.100.

⁶ Gutierre TIBÓN: *Diccionario etimológico comparado de los apellidos Españoles, Hispanoamericanos y Filipinos* (México, 1992), 80 Desde ahora TIBÓN.

⁷ DICCIONARIO II, 2.065.

—Marín es un antropónimo, derivado de *mar*—. *Valfrío*, *Valdepalomero*, *Valdeleganar* —leganar «légamo o légano»—⁸. *Valdemuela* —muela tiene varias acepciones, desde «molar, unidad de agua, cerro escarpado y llano en la cima»—⁹. *Valdepeñas*, *Valdeboillos*. *Cuevas*. *Remisa* —traído aquí por la altitud: v. 718—.

6.- Hidrónimos.

Son numerosos, como se verá: *Fuente del Sauce*, *Fuente del Gamio*, *Fuente de la Teja*, *Fuente de Navalpuerto* —este nava referido a un «prado o laguna entre cerros», en cuanto a puerto se refiere a «al jabalí», sería el significado total: «fuente del prado, o de la laguna, del jabalí»—. *Fuente de la Novila*. *Vertiente de los ahijones* —por agujones, referido al ganado vacuno—. *Arroyo de Vade Fuentes*. *Río Jarama* —antiguo *Sarama*, nombre indoeuropeo, de *ser* «fluir, correr», los visigodos le llamaron *Saramba* y los árabes *Wadi Saranba*—¹⁰. *Río Manzanares* —hasta el siglo XVI se llamó *Guadarrama*, también se le conoció por *Henarejos* y por *Río de Madrid*, a partir de aquella centuria, toma el nombre actual; cuyo significado motiva diversas opiniones, desde la más sencilla «río de las manzanas» a la derivada del árabe *mançsel* «molino», «río de los molinos», por los muchos que hubo en su ribera, molinos harineros, pasando por tomar el de la villa así nombrada; últimamente se incide en buscar el significado en el antiguo nombre de *Guadarrama* en su facies silíceo—¹¹. *Arroyo de Los Migueles*, *Arroyo del Valle del Mayorazgo*, *Arroyo de Valdebebas* —este bebas puede relacionarse con «abrevadero»—, *Arroyo de la Plata*, *Arroyo de San Blas*, *Arroyo del Quinto*, luego de *Rejas* —quinto referido a la «quinta parte» o al «mozo que sortea para el ejército»; en cuanto a *Rejas* es un antiguo núcleo poblacional, hoy despoblado, es probable que tome el nombre de la *rejas* del arado—. *Arroyo de la Vía* —posiblemente referido a la del ferrocarril—. *Arroyo de la Dehesa*, *Arroyo de Vivar* —ya aludido este Vivar, que tanto puede referirse a madriguera como ser un antropónimo—. *Arroyo de la Granja*, *Arroyo del Santo*, *Arroyo Abroñigal* —éste fitónimo «lugar de abroñigos», esto es de «ciruelos silvestres»—¹². *Arroyo de la Arbolea*, *Arroyo de Aluche* —este de «aluchar», que es palabra cántabro-leonesa—¹³. *Arroyo de Pradolongo*, *Arroyo de Butarque* —por *butraque*

⁸ En la misma línea que *Leganés*. Puede verse mi obra: *Madrid y su Comunidad* (Avapiés, Madrid, 1986), 197-198. Desde ahora COMUNIDAD.

⁹ DICCIONARIO II, 1.412.

¹⁰ Antonio TOVAR: «Hidronimia europea antigua: Jarama, Balsa» (HABIS. Sevilla, I, 1970), 5-7. Elías TERES: *Materiales para el estudio de la toponimia Hispanoarabe. Nómima Fluvial* (Madrid, 1986). Y, 144. Desde ahora NÓMINA.

¹¹ Jaime OLIVER ASÍN: *Historia del nombre de Madrid* (Madrid, 1991), 35. F. JIMÉNEZ DE GREGORIO: «Apunte..., cit., XXV, (Año 1981), *Manzanares el Real*, Citando a COROMINAS y a Gregorio DE ANDRÉS, 492-493. José M^a. SANZ GARCÍA: «¿Pudo ser silicio el nombre latino del Manzanares madrileño?» (*Anales del Instituto de Estudios Madrileños*, XXVII (Madrid, 1989), 285 y sgts.

¹² F. JIMÉNEZ DE GREGORIO: «El Niño Jesús y La Estrella» (Madrid, 3. Madrid, 1979), 881.

¹³ Recogido en el DICCIONARIO, con el significado de «Pelea entre dos...», I, 117.

«buitre»—, *Arroyo* de los Meaques o de Pozuelo —como el anterior son dos arroyos localizados en el antiguo alfoz de Madrid—¹⁴. Este topónimo puede ser el trasunto del latino MIACCUM; existió un despoblado de la actual Casa de Campo, llamado *Meaques*, palabra derivada del latín vulgar MEJARE, del clásico MEJERE «mear», con el componente —aque mozárabe, con el posible significado de «los meaderos»—¹⁵. *Arroyo* del Prado del Rey, *Arroyo* del Monte (dos), *Arroyo* del Fresno, *Arroyo* de la Veguilla, *Arroyo* de Antequina —hidrónimo de este nombre que aparece en el antiguo alfoz madrileño; es un derivado de *equino* del latín ECHINUS «erizo», ya documentado en Diego G. GRACIÁN, 1542; también pudiera relacionarse con «caballo»—¹⁶. *Arroyo* de La Zarzuela, *Arroyo* de Valdemarín, *Arroyo* del Pozo, *Arroyo* del Valfrío, *Arroyo* de San Jorge —del griego GEORGIOS, del latín GEORGIUS «agricultor, campesino»—¹⁷. *Arroyo* de La Nava, *Arroyo* de Valdeleganar, *Arroyo* del Espino, *Arroyo* de la Novilla, *Arroyo* de la Novilla de Manina —este, diminutivo de *mano*, puede referirse a un mote—, *Arroyo* de Narros —este tanto como Navarros, sincopado de este nombre; tal vez referido a una tardía repoblación navarra—¹⁸ *Arroyo* de Valdepeñas, *Arroyo* de San Blas.

Otros hidrónimos: *Pedazo del Vado*, *Valderribas*, *Ribas del Jarama*, *Las Charcas*, *El Charcón*, *El Charco* del Pescador, *El Charco*, *Charco* Alto, *Casa del Charco* Hondo. *Pozo* de Machincado —relacionado con «macho, mazo, machacar, machicar», es un asturianismo—¹⁹. Barranco del *Pozo* del Tío Raimundo —barrio de Madrid, *Raimundo* es un antropónimo germánico, originado en *Reginmund*, *regin* «consejo de los dioses», *mund* «mano, protección»—²⁰. *Casa* de Los *Cenagales*. Los *Pilones*, *Pilillas*, *Caño* Roto, *Caños* Quebrados (v. 747). La *Cambrija* —por *cambija*, «cañería de barro para conducir agua»—. El *Navajo* —despectivo de *nava*, «lugar encharcado»—. *Canal* de Isabel 2ª, *Canal* del Norte, *Canal* del Oeste, *Canal* del Manzanares, *Canal* de Santillana —«santa Juliana»—, Estación Depuradora de *Aguas Residuales*, *Casa* de la *Gavia* —en la acepción de «canal de desagüe o para el riego»—. Cerro del *Registro* —o «depósito de agua»—, Depósito de *agua* de Santillana (dos), Depósito de *agua*. La *Playa* —junto al río Manzanares—. *Balsa* de Olmedo —este, «lugar de olmos» o un antropónimo—. *Embalse* del Pardo.

¹⁴ F. JIMÉNEZ DE GREGORIO: «La formación de la Provincia de Madrid» (*Revista de Occidente*, VII, Madrid, 1983), 25–26.

¹⁵ COROMINAS, III, 314–315. OLIVER ASÍN, cit., 17–18, 231.

¹⁶ COROMINAS, I, 220, II, 309. La acepción que ofrece el DICCIONARIO, I, 151 y 886 no conviene a nuestro caso.

¹⁷ TIBÓN, 128.

¹⁸ TIBÓN, 167.

¹⁹ COROMINAS, III, 178.

²⁰ Me encuentro con este vocablo, femenino de *remiso* «flojo, delgado, de escasa actividad»: DICCIONARIO, II, 1767). Es probable que en la realidad no vaya solo sino acompañado de otra palabra a la que califique. La traigo aquí, por su alta cota. TIBÓN, 202.

7. Flora y vegetación.

Taralluela –por tarayuela, diminutivo de *taray*–, Yesera La *Palma*, Alto del *Esparragal*, El *Esparragal*, *Hinojosa* (v. 688), Casa del *Hinojoso*, *Vallecas* –de vallico «avenas locas»–²¹. *Retamar* (v. 616), *Retamares*, Cerro de La *Retama*, Fuente del *Zarzón*, Palacio de La *Zarzuela*, Hipódromo de La *Zarzuela*, *Valdezal* –ya vimos el significado de este oro-fitónimo–, *Monte* (tres), *Somontes* –«bajo el monte», puede ser un antropónimo–, Arroyo del *Monte*, *Monte del Pardo*, *Monte Carmelo*, Cerro *Garabitas*, Alto del *Espinosillo*, Arroyo del *Espino*, *Jarillas* –en otro lugar *Jarrillas*, posiblemente una errata–, Nuevo *Toboso* –«lugar de tobas»–, *Matarredonda* –forma que toma para defenderse–, El *Bosque*, El *Plantío*, *Parque Nacional*, *Parque del Oeste*, Balsa de *Olmedo*, Las *Alamedillas*, *Alameda* de *Osuna* –ciudad hispanorromana de *URSO* «oso»–²². *Sotillo*, Arroyo de la *Arboleda*, Río *Manzanares*, Colonia *Manzanares*, Colonia del *Saceral* –por *sauceral* «lugar de sauces»–, Fuente del *Sauce*, Arroyo del *Fresno*, Portillera del *Fresno*, *Negralejo*, *Valnegral*, Los *Perales* (dos), Lomas del *Corcho*, Valle de los *Morales*, Arroyo del *Abroñigal*.

8. Fauna.

El *Goloso* –referido al *oso* que se come la miel de los panales–, Apeadero del *Goloso*, Fuente del *Gamo*, *Navalpuerco* –«nava del jabalí»–, Barranco de la *Zorra*, Cerro de Las *Loberas*, *Picazo* –a la «hurraca» se la llama *picaza*. El DICCIONARIO da la acepción de «caballo blanco y negro»–, Valle de Los *Tejoneros*, *Valdeconejos*, *Valdeviviar*, Arroyo de *Valdevivar*, *Antequina*, Los *Arraclanes* –por alacranes–, Casa del *Águila*, Fuente del *Águila*, El *Cuervo*, Puente de La *Mochuela*. El *Gorrión*, Yesera La *Paloma*, *Palomeras*, Barrio de *Palomeras*, *Valdepalomero*, Barranco de *Valdeabejas*, Palacio de *Oriol* –éste con el significado de «oropéndola», es un antropónimo–, El Charco del *Pescador*, *Antero* –parecido al «ciervo», también un antropónimo–.

9. Cromónimos y paisaje.

El cromónimo *pardo* se repite con frecuencia: *Pardo* (dos), El *Pardo* –villa–, El *Pardo* –altura: v. 610–, Monte del *Pardo*, convento de El *Pardo*, *Torreparda* (dos). *Villaverde* (dos), Casa *Blanca*, Los *Manchones* –aumentativo de mancho «espacio», otra acepción de «manchar»–, *Mingorrubio* (dos), Las *Morenas* –puede ser mote, en este caso tratarse de un antropónimo–.

²¹ *Taray* (DICCIONARIO, II, 1945. Julio GONZÁLEZ: *La repoblación de Castilla La Nueva* (Madrid, 1976), II, 306. Pilar GARCÍA MOUTÓN: «Aragonés «Ballueca Avena» loca» (*Archivo de Filología Aragonesa XXXIV-XXXV*, Zaragoza, 1985), 302 y sgts. F. JIMÉNEZ DE GREGORIO: «El topónimo Vallecas y otras cosas de ésta villa» (*El Día de Toledo*, 1-XI-1921).

²² Ramón MENÉNDEZ PIDAL: *Historia de España* II (Madrid, 1953), 30.

Encuentro muy pocas referencias al paisaje: *Mirador* –v. 619–, *Mirador de La Nicasia* –éste antropónimo femenino, del griego NICASIOS, relacionado NIKÉ «victoria»–. Colonia de *Mirasierra*²³.

10. Agricultura y ganadería.

Agrónimos: son numerosas las menciones a granja: *Granja* (cuatro), *Granja de La Nava*, *Granja del Rocío*, *Granja de Triptolemo* –éste, mítico rey de Eleusis, inventor del arado, de la agricultura y padre de la civilización. Eleusis ciudad portuaria griega, en el Ática, con un famoso templo dedicado a Ceres diosa de la fecundidad y de la Agricultura–, *Quinta de lo Molinos*, *La Quinta*, *Barranco de la Real Quinta*. El *Cortijillo* –diminutivo de cortijo y este derivado de CURTIS, CORTE «corral», llega a nosotros a través del *curtijo* mozárabe–, *Tierras de Sixto* –éste, del latino SEXTUS «sexto hijo»–²⁴. *Valdepajares*, *Valdehigueras*, *Barrio de la Higuera*, *La Guindalera*, *Valdeyeros* –masculino plural de «arverja, planta de la algarroba»–²⁵. *Feria del Campo*, *Casa de Campo*, *Huerta de Felipe* –éste, «el amigo de los caballos»–, *Huerta de la Sangría* –en la acepción de «sacar, sangrar agua de un río o canal, para regar», al respecto, conozco un afluente del río Tajo, al sur, llamado *Sangrera*, con el significado que apunto–, *Huerta del Regal* –éste, de «riego»–. *La Veguilla* (dos), *Portillera de las Rozas* –antes de labrar una tierra montosa, se la *roza*–, *Cercado de Las Pantorras* –aquel, es una pequeña parcela, *cercada*, en donde se cultiva forraje o verde, para el ganado de labor, suelen estar inmediatas o muy próximas al caserío; en cuanto a *Pantorras* puede tratarse de un mote adjudicado a las propietarias del cercado–.

Zoónimos, aplicados a la ganadería: Predominan las alusiones a *dehesa*: *Dehesa* (tres), *Dehesa de la Villa*, *Salmedina* –«Dehesa de la ciudad»–, según ya explicó OLIVER ASÍN²⁶. *Prados Nuevos*, *Prados del Rey*, *Pradolongo*, *Los Carneros*, *Valdevedija*. *Parador de Ganado*, *Barrio de Corralejo* –para cerrar ganado–, *Vacas*, *Las Majadas*, *Majada de Vacas*, *Valle de los Ahijones*, *Novilla* (cuatro), *Las Cochineras* –por cochiqueras–, *Casa del Cebo* –posiblemente para los cerdos–, *Hipódromo* (dos), *Granja Avícola*, *La Piovera* –paraje que fue de la jurisdicción de la villa de Hortaleza; no encuentro otro significado que «lugar en donde pían los pollos» esto es «lugar de pollos», con el *pío*, *pío*, onomatopeya. Al respecto V. GARCÍA DE DIEGO en su *Diccionario de voces naturales*, incluye onomatopeya *piu*, *piu*, como voz de algunas aves (pg. 524)–.

²³ Manuel RAVANAL ÁLVAREZ: «Buzón del hablante» (*Ya*, 22-IX-1978).

²⁴ TIBÓN, 226.

²⁵ DICCIONARIO, II, 2.115.

²⁶ J. OLIVER ASÍN: «Estudios de toponimia madrileña: «Salmedina» y «Vaciamadrid» (*Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos de Madrid*, Madrid, 1948, 3), 2-3.

11. Relacionados con la industria.

Aparté de las numerosas referencias dadas en epígrafes anteriores: *canteras*, *yese-
seras*, *yaserías*, *cerámicas*, encuentro las siguientes nuevas alusiones: *Fábrica* de
Ladrillos, *Fábrica* de Mosaicos, *Fábrica* de Harinas, *Fábrica* de ENASA, *Quinta* de
Los Molinos, *El Cubillo* —referido a un pequeño molino harinero de *cubo*—, *Talleres* de
la RENFE, *Talleres* de Marconi, *Marconi* Española —referida a una fábrica de aparatos
de radio y televisión—, *Venta* del *Batán* —este, ingenio para batanar, alisar, paños—, *La*
Máquina, *Oficina* y *Talleres* de *Aeronáutica Industrial*, *Subcentral Eléctrica*, *Casa* del
Pirotécnico Torrontegui.

12. Referencias a comunicaciones y similares.

Cito los medios de comunicación que figuran en las aludidas Hojas del *Mapa*
Topográfico Nacional: *Cuatro Caminos* (cuatro), *Estación* —del ferrocarril—, *Entrevías*,
Casa de *La Vía*, *Colonia* de *Cruce*, *Porta-zgo*, *Apeadero* del Goloso, *Apeadero* de Val-
delatas, *Valdecarros*, *Venta* del *Batan*, *Casas* del Ventorro, *Fuencarral* —éste, de
«*carra*, *carrera*, *carretera*, *camino*»—, *Puente* de Vallecas, *Puente* del Agosto, *Puente*
de San Fernando, *Casa* de Los *Carriles*, *Aeropuerto* Internacional, *Emisora* —de
radio—, *Emisora* Militar.

13. Hagiotopónimos y similares.

Colegio de *San Fernando*, *Yesares* de *San Fernando*, *Puente* de *San Fernando*
—antroponimo germánico «audaz en la paz», otra acepción «hombre de hierro»—, *Arro-
yo* de *San Blas* —del latín BLASTIUS, BLAESUS «tartamudo»—, *San Cristóbal* —v. 674,
«el que lleva a Cristo»—. *Barrio* de *San Antonio* —nombre de origen etrusco, sin cono-
cido significado—, *Barrio* de *San Matías* —del hebreo MATTITYA «Don de Dios»—,
Barrio de *San Pascual* —del hebreo PASCUA «pasaje», en recuerdo del *paso* del Ángel
Exterminador y luego del *paso* del Mar Rojo—, *Barrio* de *San José* —del hebreo
YOSEPH «Dios puede añadir otros hijos, a este que nació»—, *Barrio* de *San Fermín*
—del latino FIRMUS «firme, fuerte, sólido»—, *Encinas* de *San Pedro* —originado en el
hebreo-araméico KEFA «piedra», luego en griego PETROS y en latín PETRUS—, *Arro-
yo* de *San Jorge*, *Casa* de *San Jorge* —del latín GOERGIUS y éste del griego GOER-
GIOS, de GORGOS «agricultor, campesino»—, *Arroyo* del *Santo*, *San Vicente* de Paul
—«El Vencedor»—, *Ermita* de *Nuestra Señora* de la Torre, *Ermita* de *Santa Ana* —del
hebreo HANNAD «La Benéfica»—²⁷. *Cementerio* (tres), *Cementerio* de *Nuestra Seño-
ra* de la *Almudena* —este vocablo del árabe ALMUDAYNA «ciudadela»—²⁸. *Colonia* de
Nuestra Señora de *Loreto* —este, en la misma línea que *Lorenzo* «laurel»—²⁹. *Barrio* de

²⁷ TIBÓN, 43, 77, 18, 151, 186, 123, 95, 123, 250, 14, respectivamente.

²⁸ OLIVER ASÍN, cit., 334.

²⁹ TIBÓN, 139.

la *Concepción* –del latín CONCEPTIO, ONIS «acción de concebir, por excelencia de la Virgen»–³⁰. Santa *Catalina* –del latín KATHERINA, del griego KATHAROS «puro, inmaculado», otra acepción popular del griego AIKIA «tormento»–, Colonia *Virgen de Begona* –éste, del vasco BEG-AIN-A «lugar del cerro dominante»–³¹. Colonia de Santa *María*, Canal de *Santillana*. *Cruz de Piedra* –referida a una de termino, para indicar que el lugar es cristiano, que no es judío ni moro–. *Convento* de San Pedro Mártir, *Convento del Pardo* –v. 669–, *Convento de Marianistas*. Colonia del Niño del *Remedio*.

14. Geografía social y similares.

Este epígrafe abarca desde la Sociedad, la Enseñanza al Ocio, pasando por la Sanidad y la Milicia: *Yesera de La Fraternidad*, Hogar de *Auxilio Social*, Colonia *Fin de Semana*, La *Constancia*, Ciudad *Social* de Ancianos «Francisco Franco», *Prisión* Provincial, Los *Presos*, La *Capataza* –mujer o hija del capataz–.

Observatorio Astronómico, *Escuela Superior* de Aeronáutica, *Escuela* de Pilotos Civiles, *Colegio* de San Fernando, *Colegio* del Niño del Remedio, *Escuela* de Automovilismo Militar, Ciudad *Universitaria*, *Universidad* Autónoma.

Casa del *Socorro*, *Hospital* Militar, *Hospital* Nacional, *Hospital* Psiquiátrico, *Sanatorio* de Valdelatas, *Sanatorio*, *Asilo* de San José, *Fundación* Generalísimo. Barrio de *Quemadero*.

Cantera del *Capitán*, El *Cuartel* –v. 709–, Casa-*Cuartel*, Parque de *Ingenieros*, *Campamento*, Colonia del *Ejército* del Aire, El *Polígono* –de tiro?–, Casa del *Polígono*, *Emisora Militar*, Colonia *General* Moscardó.

Plaza de Tetuan –de toros ?–, Ciudad *Deportiva*, Campo de *Golf* (dos), *Club* de Campo, *Hipódromo* de La Zarzuela, El *Hipódromo*, Casa del *Torneo* –«de las competiciones»–, *Quitapesares* –como lugar de diversión–.

15. Antropónimos.

Son relativamente numerosos, algunos ya se han explicado en anteriores epígrafes: Casa *Montero* –«ojeador de caza»–³², Balsa de *Olmedo*, Casa *Tilli* –por Tilly, apellido originado en Flandes–, Arroyo de Los *Miguelés* –este, del hebreo MI-KA-EL «¿quien como Dios?»–³³. Cantera de Los *Cabilas* –¿de cavila?, le he conocido como mote. No creo que venga del árabe QABILA «tribu»–³⁴. Alameda de *Osuna* –éste, título nobiliario–, Caserío de La *Muñoza* –aumentativo femenino de *Muñoz* «colonia»–, Colonia

³⁰ DICCIONARIO, I, 529.

³¹ TIBÓN, 63 y 37, 235 respectivamente.

³² DICCIONARIO, II, 1.398.

³³ TIBÓN, 157.

³⁴ DICCIONARIO, I, 315 y 445.

Llorente –de FLAMMA, «llama, el que está en flor»–³⁵. Casa del pirotécnico *Torromtegui*, Colonia *Iturbe* –vasco, «bajo la fuente»–³⁶. Colonia *Alfonso XIII* –del germánico ATTA «padre»–³⁷. Barrio de Doña *Carlota* –del germánico KARL, KERL, latinizado CAROLUS «varón, hombre, marido»–³⁸. Colonia *Frish* –por Frisch, apellido alemán–, *Pío Felipe* –el primero «piadoso, benigno, blando, misericordioso, compasivo», el segundo ya se explicó–³⁹. Barrio *Picazo* –aparte de lo ya dicho sobre este vocablo, es una onomatopeya de PICC o PIK, relacionado con la «urraca»–⁴⁰. *Antero* –derivado de ante «rumiante parecido al ciervo»–⁴¹. Huerta *Felipe*, Cantera de *Ariza* –vasco «Roble» de Aritz–⁴². *Paquillo* –v. 641–, Colonia General *Moscardó* –apellido cántabro, aumentativo de *mosca*–⁴³. Barrio de *Usera* –apellido del marido de la propietaria de las tierras en donde se levanta el nuevo caserío; Coronel Marcelo USERA; cuyo administrador, nombrado FELIPE, dió su nombre y el de varios conocidos a las calles del nuevo barrio; en cuanto a Usera pudiera originarse en el antropónimo latino USTIUS o USIUS–⁴⁴. Barrio de *Oroquieta* –vasco, derivado ORO «avena», otra versión «lugar de enebros», con los sufijos -qui y -eta–⁴⁵. Talleres *Marconi*, *Marconi* Española, Canal de *Isabel 2ª* –del hebreo ELISHEBA «consagrada por juramento a Dios»–⁴⁶. Casa *Monreal*, Palacio de *Oriol* –catalán, del latín AUREOLUS, y este de AUREUS «dorado», en nuestro caso, como ya vimos, «oropéndola», por sus plumas amarillas, doradas–⁴⁷. Colonia Social de Ancianos «*Francisco Franco*» –el primero con el significado de «francés», el segundo del germánico FRANK, así llamados los *francos* porque su principal arma en la guerra era la «lanza», *francho*; los francos eran «los hombres de la lanza». Después *franco* significó el que «está exento de tributos»–⁴⁸. Granja de *Triptólemo*, Arroyo de *Tejada* –«lo cubierto con teja»–, Mirador de la *Nicasia*, Casa de *Velada* –«vigilar, atisbar, espiar, centinela»–⁴⁹. *Él* –supongo que en

³⁵ TIBÓN, 164, 146.

³⁶ TIBÓN, 135.

³⁷ J. JÜNFER y A. MARTÍNEZ PAJARES: *Estudio sobre apellidos y nombres de lugar* (Madrid, 1918), 72.

³⁸ TIBÓN, 59.

³⁹ DICCIONARIO, II, 1.608. TIBÓN, 94.

⁴⁰ DICCIONARIO, II, 1.593. V. GARCÍA DE DIEGO, lo deriva de la onomatopeya PIK «picar».

⁴¹ COROMINAS, I, 219-220.

⁴² TIBÓN, 22.

⁴³ TIBÓN, 163.

⁴⁴ PÉREZ SIERRA: *Usera* (Madrid, 1979), 2, 606. MENÉNDEZ PIDAL, cit., 146.

⁴⁵ TIBÓN, 177.

⁴⁶ TIBÓN, 124.

⁴⁷ DICCIONARIO, I, 1.488.

⁴⁸ TIBÓN, 98.

⁴⁹ F. JIMÉNEZ DE GREGORIO: *Diccionario de los pueblos de la Provincia de Toledo hasta finalizar el siglo XVIII* (Toledo, 1970), III, 159.

este caso empleado como antroponimo «Dios»-, Casas de *Salomón* -del hebreo SHE-LOMOH, SHALOM «el pacífico»-³⁰.

16. Barrios.

Solo traigo aquí, los que figuran el *Mapa Topográfico Nacional*, que llevan la denominación *barrio*: *Barrio* de Corralejo, *Barrio* de Malméa, *Barrio* de Manoteras, *Barrio* de Valdevivar, *Barrio* de San Cristóbal, *Barrio* de San Antonio, *Barrio* de San Matías, *Barrio* de Portugalete; -tomado de la villa vizcaina de este nombre, originado en PORTO, PORTUCALE-, *Barrio* de San Pascual, *Barrio* de la Concepción, *Barrio* de La Alegría, *Barrio* de San Blas, *Barrio* de La Elipa -este, vasco, encuentro ELIPE «bajo el pastizal», también puede venir de *Olipán*, *Olibán*, *Oliván*, *Oliva*-³¹. *Barrio* de la Higuera, *Barrio* de Moratalaz -éste en la misma línea que *Morata*, *Moratilla*, *Morata*, relacionados con «muros»-³². *Barrio* de Pavones -plural de *pavón* de PAVO, -ONIS, forma antigua, ya utilizada por BERCEO en *Los Milagros*, con el significado de «azul oscuro», color de las hermosas plumas del pavo real. Otra acepción es la de «viejos»-³³. *Barrio* de Pío Felipe, *Barrio* de Entrevías, *Barrio* Picazo, *Barrio* del Pozo del Tío Raimundo, *Barrio* del Lucero, *Barrio* de Caraque -éste, originado en CARA «piedra» y el sufijo -aque, mozárabe. Por el prefijo CARA- en la misma línea que *Carabaña*, *Carabanchel*, *Caravantes*-. *Barrio* de San Fermín, *Barrio* de San Vicente de Paul, *Barrio* de Usera, *Barrio* de Dos Amigos, *Barrio* de San José, *Barrio* de Oroquieta, *Barrio* de Valdeyeros, *Barrio* del Quemadero -con este significado y destino-.

17. Colonias, poblados, caseríos, casas, barrios -sin ir precedidos por ésta indicación en las mentadas hojas-.

A) *Colonias*: de nuestra Señora de Loreto, Fin de Semana, Llorente, Iturbe, Alfonso XIII, del Retiro, Frish, de los *Circulares* -tal vez errata de circulares, siempre «alrededor»-, del General Moscardó, Militar, del Cruce, del Ejército del Aire, del Saceral, de Mirasierra, de *Lecoma* -no encuentro este vocablo, si *Lecona* variante de *Lecuona* «lugar bueno»-³⁴. Virgen de Begoña, del Manzanares, de Aravaca -«al este de los arévacos»-³⁵.

B) *Poblados*: de ENASA, Pueblo Nuevo.

C) *Caseríos*: de la Muñoz, de Ambroz -vocablo árabe, se trata de la castellanización del antroponimo *Amrú*; en la misma línea que *Mazarambroz*. Para algunos este

³⁰ TIBÓN, 217.

³¹ TIBÓN, 85. Joan COROMINAS: *Tópica Hespérica* (Madrid, 1971), I, 250-251.

³² Julio GONZÁLEZ: *Repoblación...*, cit., II, 285.

³³ COROMINAS, III, 700.

³⁴ TIBÓN, 134.

³⁵ COROMINAS: *Tópica...*, cit., II, 274. F. JIMÉNEZ DE GREGORIO: «Apunte...» cit., XVII

poblado madrileño se levantó sobre las ruinas de la ciudad hispanorromana de *Ambra-cia*—⁵⁶.

D) *Casa, casas y otras*: Tillí, del Charco Hondo, de Salomón, de Valdebebas, de la Dehesa, del Socorro, del Ventorro, de *Zapata* —puede ser un antropónimo, referido a un feudal del contorno madrileño; menos probable a un tipo de calzado turco o a una pieza de madera entre la pilastra y el tejado, propia de la arquitectura mudéjar. El calzado llega a nosotros por los bizantinos y los venecianos⁵⁷. De la Almendrera, de Ana María, de la Villa, del Pirotécnico Torrontegui, de los Cenagales, del *Pitis* —tal vez, un apodo, derivado de *Pito* «pequeño»—⁵⁸. De *Trofa* —encuentro este nombre en una población portuguesa, radicada en el distrito de Aveiro, diócesis de Coimbra, que alguien le hace derivar de un supuesto vocablo árabe *Tarufa*, que no encuentro, sí, por eufonía, *Tarifa*, originada en el antropónimo *Tarif*, jefe de la tribu beréber de los Bargawata—⁵⁹. De las Columnas, de Monreal, de los Carriles, Casa-Cuartel, Quemada, de las Planchas— de sus numerosos significados, saco el de *Planchas de agua*, como posible en nuestro caso—⁶⁰. *Casas* viejas de Valdepalomero, del Águila, del Polígono, de la *Angorilla* —diminutivo de *Angora*, tal vez referido a la lana del conejo de Angora, castellanización de Ankara, actual capital de Turquía—⁶¹. De la *Atalaya* —«Torre vigía»—, de Velada, del Cebo, Puerta—casa de Hita —ya vimos su significado; también puede tratarse de un antropónimo, originado en la antigua y famosa villa, del latín FITUS. Hay una alocución muy usada en el siglo XVIII: *Casa hita* «unida, inmediata»—⁶². Del Torneo, del Castillejo, de la Torre Vigía, de la Atalayuela del Pardo.

E) *Lugares que son barrios, que figuran en las hojas sin ese nombre*: Ciudad Lineal, Ciudad Puerta de Hierro, La Prosperidad, Pueblo Nuevo, El Retiro, Portazgo, El Puente de Vallecas, La *China* —nombre tomado de la fábrica de porcelana o de «china», establecida, de antiguo, en el paraje—, El Zofío, Venta del *Batán* —artilugio para alisar o batanar los paños—, Campamento, Las *Cambrijas* —por cambijas—, El Plantío, Los Narros, *Tetuan* de las Victorias —por la obtenida al tomar a los moros ésta ciudad del Rif.

18. Villas y lugares integrados en el municipio de Madrid y esta capital.

En el año 1948 se inicia la ampliación del término municipal madrileño, con el propósito de llegar a lo que entonces se decía EL GRAN MADRID, incorporando trece poblaciones limítrofes, operación finalizada en el 1954⁶³.

⁵⁶ F. JIMÉNEZ DE GREGORIO: «Apunte...», 308.

⁵⁷ DICCIONARIO, II, 2.125. COROMINAS, IV, 832 y sgts. TIBÓN, 259.

⁵⁸ COROMINAS, III, 810-811.

⁵⁹ ASÍN PALACIOS, cit., 136.

⁶⁰ DICCIONARIO, I, 1.637.

⁶¹ DICCIONARIO, I, 143.

⁶² DICCIONARIO, II, 1.115.

Elas aquí:

BARAJAS DE MADRID –con el significado, la primera, de «Valladares»–⁶⁴.

CANILLAS –del árabe QANAT «canal»–⁶⁵.

CANILLEJAS –poblado dependiente del anterior, hasta que se independiza con municipio propio; con el mismo significado, en diminutivo–.

CARABANCHEL ALTO –en el siglo XVIII se llamaba de *Arriba*; derivado de Carau «piedra», con el sufijo mozárabe –*chel*–⁶⁶.

CARABANCHEL BAJO –antes de *Abajo*–.

CHAMARTÍN DE LA ROSA –del vasco AITA «padre» que a la larga da ECHA, CHA, «padre de Martín», éste sería el repoblador, entre los siglos XI y XII⁶⁷.

FUENCARRAL –antaoño *Foncarral*, este vocablo puede tener dos acepciones: «fuente en el camino» o «fuente de piedra»–⁶⁸.

HORTALEZA –en el 1361 se le nombra *Fortaleza*, después tomaría el nombre actual. Hortaleza es una variante antigua de «hortaliza». COROMINAS supone que Hortaleza es una variante de Fortaleza⁶⁹.

MADRID –la polémica sobre este nombre continua y raro es el filólogo o el historiador que no ha terciado en ella: Desde el *matrice* «madre» (de agua) a *Mayrit* y *Magerit* con varios significados: «arroyo principal, vado, canal, majada, alcanar, cloaca maestra, lugar de abundantes albañares, caños o viajes de agua. Entre otros, han hechado su cuarto a espadas: TORMO, GÓMEZ MORENO, MENÉNDEZ PIDAL, OLIVER ASÍN con su celebrada *Historia del nombre de Madrid*, COROMINAS, últimamente el alemán Ulrich SCHMOIL y Federico CORRIENTE. Parece que se consolida la versión de «arroyo matriz»⁷⁰.

PARDO (EL) –del latino PARDUS, por el «color obscuro del paisaje», entre otras acepciones⁷¹.

VALLECAS –del fitónimo BALLUECA «avena loca»⁷².

⁶⁴ F. JIMÉNEZ DE GREGORIO: *Comunidad*, cit., 133.

⁶⁵ F. JIMÉNEZ DE GREGORIO: «Apunte...», cit., XVIII, 359.

⁶⁶ *Ibidem*, 269. OLIVER ASÍN, cit., 122-124; aludido por M^a Jesús RUBIERA MATA en su «Introducción a la Nueva Edición de la *Historia de Madrid* (Madrid, 1991), XII-XIII.

⁶⁷ *Ibidem*, 271.

⁶⁸ MENÉNDEZ PIDAL, cit., 223 y sgts.

⁶⁹ F. JIMÉNEZ DE GREGORIO: «Apunte...», XXIV, 388-389.

⁷⁰ COROMINAS, II, 970. F. JIMÉNEZ DE GREGORIO: «Apunte...», cit., XXIV, 399. El cambio de la f por la h y viceversa en corriente.

⁷¹ OLIVER ASÍN recoge en su ya citada *Historia del nombre de Madrid*, los aportes de prestigiosos filólogos. COROMINAS: *Tópica...*, cit. I. 114-119. Federico CORRIENTE: «El nombre de Madrid» (En *Madrid del siglo IX al XI*. Madrid, 1950. Real Academia de Bellas Artes de San Fernando), 87-91.

⁷² COROMINAS, III, 663-664.

⁷³ F. JIMÉNEZ DE GREGORIO: «Apunte...», cit., XXXV, 576. Tratan de este fitónimo GARCÍA MOUTON, COROMINAS, J. GONZÁLEZ, coincidiendo en el significado que se da en el tex-

VICÁLVARO –del latino VICUS–ALBUS «lugar blanco», por la abundancia de yesos, que pudieron ser conocidos y exportados por los romanos⁷³.

VILLAVERDE ALTO Y BAJO –con estos significados. El *Villa* está respaldado por los hallazgos de testimonios hispanorromanos de un *Villa* en Villaverde Bajo⁷⁴.

to. Hay que desechar el referido a *valle* que ofrecí en anterior publicación y sobre todo el tan extendido como erróneo Valle-kas.

⁷³ F. JIMÉNEZ DE GREGORIO: «Notas Geográfico-históricas de los pueblos de la actual provincia de Madrid en el siglo XVIII» (*Anales del Instituto de Estudios Madrilenos*, XIV (Madrid, 1977), 263.

⁷⁴ Fidel FUÍDO RODRÍGUEZ: *Carpetaria romana* (Editorial Reus, Madrid, 1934), 83-87.